|  |
| --- |
|  |
| Приложение к договору № \_\_\_\_\_\_\_\_\_от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г. | Annex to Agreement No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ dated “\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_  |
| **Задание****на выполнение Работ/оказание Услуг физическим лицом - иностранным гражданином** | **Specification of****Works/Services to be performed/rendered by a foreign national** |
| 1. **Перечень Работ/Услуг, объем и характеристики Работ/Услуг, требования к Работам/Услугам**
 | **1. Composition, Scope and Characteristics of Works/Services. Requirements for Works/Services.** |

|  |  |
| --- | --- |
| **№ этапа Stage No.** | **Объем и характеристики Работ/Услуг по каждому этапу, требования к Работам/Услугам****Scope and characteristics of Works/Services at each stage. Requirements for Works/Service** |
| I. |  |
| II. |  |
| III. |  |

 Работы выполняются /Услуги оказываются в рамках / Works/Services shall be performed/rendered under: **Услуги оказываются в рамках проекта** «Учебный ассистент»/ Services are rendered within the scope of «Teaching Assistant».

Место выполнения Работ/оказания Услуг / Works/Services shall be provided/rendered at the following location: г. Москва/Moscow

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Сроки выполнения Работ/оказания Услуг:**

Общий срок выполнения Работ/оказания Услуг составляет с \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по\_\_\_\_\_\_\_\_. | 1. **Timeline of Works/Services:**

All Works/Services shall be performed/rendered during the period from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ to |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Сумма вознаграждения и/или порядок ее расчета**

3.1. Общая сумма вознаграждения Исполнителя за выполненные Работы/оказанные Услуги по Договору составляет 17786 (семнадцать тысяч семьсот восемьдесят шесть) рублей 00 копеек, включая налог на доходы физических лиц, который подлежит исчислению и уплате в соответствии с законодательством РФ. 3.2 Исполнитель подтверждает, что на момент заключения Договора он *выберите один из вариантов* резидентом РФ, пребывает на территории РФ *выберите один из вариантов* 183 дней в течение двенадцати следующих подряд месяцев, предшествующих заключению Договора. Исполнитель также обязуется подтверждать свой налоговый статус (резидент/нерезидент) на дату выполнения Работ/оказания Услуг (этапа Работ/Услуг) в соответствии с п. 5.1. Договора. При изменении налогового статуса Исполнителя в период оказания Услуг/ выполнения Работ по Договору налог исчисляется в соответствии с положениями Налогового Кодекса РФ. | 1. **Total compensation and/or mode of calculation**
	1. The total amount of compensation payable to the Contractor for the Works/Services performed/rendered hereunder shall be equivalent to *[указать сумму цифрой и прописью]* rubles *[указать копейки]* copeck, including personal income tax, charged and payable pursuant to Russian legislation.
	2. The Contractor warrants that at the moment of entering into this Agreement the Contractor *выберите один из вариантов* a resident of the Russian Federation and stayed in Russia for *выберите один из вариантов* 183 days for a period of 12 (twelve) consecutive months, preceding the effective date hereof. The Contractor also agrees to confirm their tax residence status (as a resident/non-resident) on the final date when Works/Services (or related stages) are performed/rendered, pursuant to p. 5.1. of the Agreement. In case the Contractor’s tax residence status has changed during the period of the Works/Services performed/rendered under the Agreement, tax shall be charged pursuant to provisions of the Tax Code of the Russian Federation.
 |

|  |  |
| --- | --- |
| **ИСПОЛНИТЕЛЬ:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/И.П. Калиниченко/Согласовано: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/И.И. Сидоров/(подпись и ФИО руководителя) | **CONTRACTOR:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ **Irina Kalinichenko** /Approved by: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ **\_\_\_\_\_\_\_** /(signature and name of the head) |
| **ЗАКАЗЧИК:**Национальный исследовательский университет«Высшая школа экономики»Проректор\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**С.Ю. Рощин**/ м.п.И.о. декана\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**А.М.Руткевич**/ | **CLIENT:**National Research UniversityHigher School of Economics\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ **Sergey Roshchin**/ls \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/**Alexey Rutkevich**/ |